

Gala Forces Avenir

Deux prix pour des étudiants de l'UQAR

Une étudiante et un étudiant de l'UQAR ont remporté chacun un prix lors du **gala Forces Avenir**, qui s'est déroulé au Capitole de Québec, le 11 octobre dernier.

Isabelle Lavoie (de Rimouski, étudiante en enseignement secondaire) a gagné le « **Prix Avenir Personnalité** » alors que **Ugo Leblanc** (originaire de Rivière-au-Renard, étudiant en psychosociologie) a mérité le « **Prix Avenir Société, communication et éducation** ». Une bourse de **8000\$** a été remise avec chacun de ces prix.

Un autre étudiant de l'UQAR, **Denis Duteau** (originaire de Lacolle, étudiant en biologie), a également été finaliste dans la catégorie « **Avenir environnement** ». Une bourse de **2000\$** lui a été présentée.

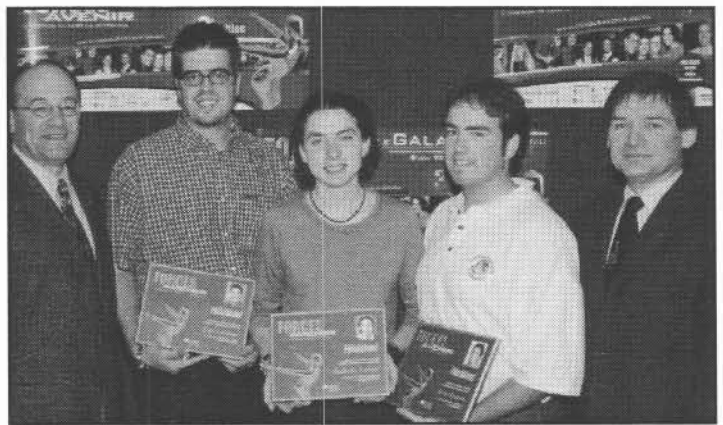
Un exploit

Le vice-recteur à la formation et à la recherche de l'UQAR, **M. Michel Ringuet**, a souligné que sur une trentaine de mises en nomination au gala Forces Avenir cette année, l'UQAR en a eu trois, alors que nos 4000 étudiants représentent seulement 2% du total des étudiants universitaires au Québec. En plus, l'UQAR mérite deux prix de prestige sur les 13 qui sont remis à travers tout le Québec! « Voilà qui tient de l'exploit! », dit-il. Ce succès est d'abord dû au potentiel, au travail des finalistes eux-mêmes. Je veux donc les féliciter d'être ce qu'ils sont. Je crois que c'est là le genre de personnes qui nous permettent de croire en un monde meilleur. »

Un programme comme celui de **Forces Avenir** est important, constate M. Ringuet, parce qu'il souligne la vitalité et la compétence de notre jeunesse. « La jeunesse est active, se prend en main et veut participer avec fougue, dynamisme et intelligence à la construction d'une société en recherche d'harmonie avec elle-même et son environnement. »

Dans ce numéro :

<i>Encart sur les bourses d'excellence</i>	
Carrefour sur la recherche et l'innovation	2
Entente avec les chargés de cours	3
Échec au décrochage scolaire	3
Symposium sur le développement des territoires	4
Claude Galaise obtient son doctorat	15
Visite de Józef Kwaterko	16



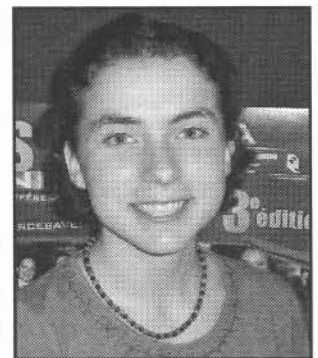
Les trois étudiants représentants de l'UQAR, **Ugo Leblanc**, **Isabelle Lavoie** et **Denis Duteau**, sont ici entourés de **Bernard Ouellet**, des Services aux étudiants de l'UQAR, et de **Michel Ringuet**, vice-recteur à l'UQAR.

Le grand jury de Forces Avenir était composé de **M. André Caillé** (Hydro-Québec), **M. Jean-François Lépine** (Radio-Canada), **Mme Céline Saint-Pierre** (Conseil supérieur de l'éducation), **M. Jean-François Chicoine** (Hôpital Sainte-Justine), **Suzanne Gagné** (Guy Bertrand et associés) et **Lise Payette** (Productions Point de mire).

Isabelle Lavoie et la générosité

L'écrivain français Albert Camus disait que la vraie générosité envers l'avenir consistait à tout donner au présent. **Isabelle Lavoie** a compris depuis longtemps cette maxime. Son engagement le reflète en tous points.

Femme de cœur, cette étudiante à l'UQAR en enseignement secondaire possède, malgré son jeune âge, une feuille de route impressionnante. Le respect des autres est une valeur importante pour Isabelle, tout comme son profond désir de travailler à bâtir une société plus juste et respectueuse des différences entre les individus et



Suite à la page 2



entre les peuples. Chant choral, philatélie, théâtre, musique, spiritualité, sports, environnement, entraide internationale, engagement communautaire : ses champs d'intérêt sont vastes et variés.

Depuis l'âge de 14 ans, toujours avec une immense joie de vivre, elle s'implique pour différentes causes (cueillette sélective des matières recyclables, animation pour les jeunes déficients intellectuels, soutien aux personnes dans le besoin), et dans plusieurs organismes : Jeunesse du monde, Amnistie internationale, Carrefour canadien international, Arrimage.

Isabelle démontre aussi une préoccupation très forte pour mieux comprendre la vie dans d'autres pays. Dans le cadre de stages d'aide humanitaire, elle a séjourné au Mali, au Mexique et au Guatemala.

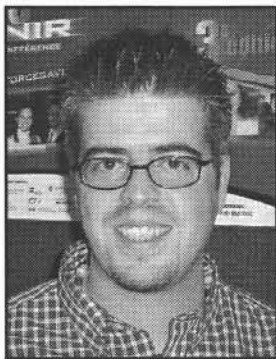
Bruno Boulianne, qui lui a enseigné, souligne ses qualités de leadership. « C'est par l'exemple et par son action qu'Isabelle arrive à faire bouger les choses autour d'elle et à entraîner des personnes à sa suite. Elle est très motivée. »

Françoise O'Leary, responsable de Jeunesse du monde, voit en elle « une jeune femme responsable, disponible, sur laquelle on peut compter. Elle est douée dans tout ce qui a trait aux relations humaines ».

De plus, Isabelle maintient ses activités tout en obtenant des résultats scolaires très enviables. Pour Isabelle, études, activités parascolaires et implication sociale vont de pair. Ce sont des éléments essentiels au développement équilibré d'un individu.

Ugo Leblanc et le théâtre

Sensibiliser la population aux difficultés que vit l'entourage des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, voilà le mandat que s'est donné **Ugo Leblanc**. Ugo, qui a terminé le printemps dernier son baccalauréat en communications et relations humaines à l'UQAR, a développé un intérêt pour la problématique de l'Alzheimer alors qu'il a côtoyé des personnes atteintes de la maladie. Il constate alors qu'il n'existe aucune ressource pour leurs proches. Réalisant l'ampleur des problèmes, il fonde, en 1999, la Société Alzheimer de Rimouski.



Puis, il décide de jumeler l'art de la scène et la maladie d'Alzheimer. Il met quatre mois à écrire **Ma mère m'a appelée Madame**, une pièce proposant des pistes de réflexion et des conseils pour prévenir l'épuisement des familles des personnes atteintes. La pièce a été interprétée pour la première fois le 11 novembre 2000, Jour du Souvenir, avec une troupe amateur, devant 800 personnes, très émue. Tous les profits de la soirée ont été remis pour offrir des services reliés aux personnes souffrant de la maladie dans la région. « Le public nous a réservé une formidable ovation », se rappelle Ugo.

Denise Pilon, professeure à l'UQAR, s'est même laissée convaincre de jouer un rôle dans la pièce. « Les témoignages des gens suite à la présentation ont été très touchants, confirme-t-elle. Ugo voulait informer sur la maladie, mais aussi laisser un message d'espoir. Il a parfaitement atteint son objectif. »

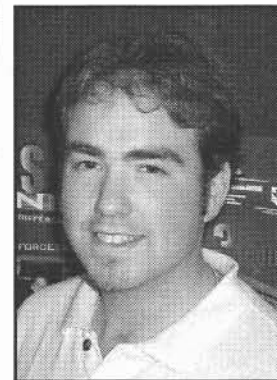
Mariette Fortin, dont la mère souffre d'Alzheimer, explique tout le bien que la pièce d'Ugo lui a fait. « Je me suis sentie tellement bien de la manière dont le sujet a été traité.

Merci d'avoir mis du temps pour créer un moment si magique. »

Différents groupes songent maintenant à reprendre la pièce, à Sept-Îles, à Matane, en Gaspésie.

Denis Duteau et les faucons pèlerins

L'étudiant en biologie **Denis Duteau** a pour sa part été finaliste dans la catégorie « Avenir environnement ». Denis se passionne pour les faucons pèlerins, ces oiseaux de proie qui font partie des espèces en voie de disparition. Dans les Cantons de l'Est, il s'est impliqué à sensibiliser la population aux milieux de vie de cet oiseau. Il a prononcé une conférence, présenté un stand, proposé une signalisation de prévention. Il a aussi fondé la section québécoise de la Fondation canadienne du faucon pèlerin. Il poursuit également des recherches sur les faucons.



Le 24 octobre à l'UQAR Carrefour sur la recherche et l'innovation

Le mercredi 24 octobre, se tiendra à l'UQAR le Carrefour sur la recherche et l'innovation, organisé dans le cadre de la semaine de la PME.

L'événement vise à sensibiliser les entrepreneurs à l'importance de l'innovation technologique, à faire connaître l'aide et les services disponibles dans les ministères fédéraux œuvrant auprès des PME et à développer un réseau de partenaires en région.

La programmation prévoit des conférences (F-215 / J-480) sur le développement d'un projet d'innovation, les aspects techniques et scientifiques, les brevets et alliances stratégiques, les stratégies en affaires électroniques, les programmes d'encouragement fiscal pour la recherche et le développement expérimental de même que sur les programmes de financement actuellement disponibles. Une dizaine de kiosques seront regroupés à l'Atrium pour la durée du Carrefour.

Le Carrefour sur la recherche et l'innovation est organisé par Développement économique Canada en partenariat avec l'UQAR, l'Agence des Douanes et du Revenu du Canada, le Conseil national de Recherches du Canada et la Banque de développement du Canada.

Les personnes intéressées à participer au Carrefour sur la recherche et l'innovation sont invitées à s'inscrire auprès de madame Sylvie Ouellet, à Développement économique Canada, au numéro (418) 722-3282.

Claudie Lamontagne, Conseillère aux communications
Développement économique Canada (Rimouski)
Bureau régional de Rimouski, 722-3280

Les Cégeps de l'Est, l'UQAR et le groupe **Sagacité** Échec au décrochage scolaire!

Les institutions d'enseignement postsecondaire de l'Est du Québec et le groupe hip-hop **Sagacité** unissent leurs efforts pour valoriser la poursuite des études auprès des élèves des écoles secondaires du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine.

Sous l'égide du Comité de promotion des études supérieures de l'Est du Québec (**CPES**), une importante campagne est en cours, notamment dans les écoles secondaires du territoire et dans les stations de radio. Sous le thème « **J'ai le goût de l'Est!** », cette campagne vise à sensibiliser les élèves à l'importance de mener à terme leurs études secondaires afin de se donner les meilleures chances de réussite pour l'avenir.

Outre l'UQAR, le CPES réunit des représentants de cinq cégeps (Gaspésie, Matane, Rimouski, Rivière-du-Loup et La Pocatière), ainsi que l'Institut maritime du Québec. Formé en 1987, ce regroupement a été créé dans le but de promouvoir la formation postsecondaire offerte dans l'Est du Québec.

Le porte-parole officiel de cette campagne est le groupe hip-hop **Sagacité**, qui a vu le jour à Rivière-du-Loup en 1997. En plus de participer à des concours (Francouvertes de Montréal et Opus à Laval) et aux Francofolies de Montréal, le groupe a donné des spectacles à travers le Québec (en première partie de Dubmatique). Le premier album du groupe, **Le pouvoir des mots**, a été lancé en juillet 2001.

Spécialement pour cette campagne dans les écoles secondaires, **Sagacité** a créé une chanson, intitulée **L'Heure à**



venir. Le groupe y aborde ses préoccupations, sa vision de la jeunesse et ses valeurs en regard de la formation.

Cette campagne du CPES a pour objectif d'inciter les élèves à persévérer dans leurs études, de manière à s'ouvrir les meilleures options de formation grâce à leur diplôme d'études secondaires. C'est une façon aussi de montrer aux jeunes l'ensemble des programmes et des services disponibles dans les établissements collégiaux et universitaires de l'Est.

Au cours des prochains mois, un disque compact sera distribué dans les stations de radio régionales et dans les radios scolaires. Le disque inclut la chanson thème de la campagne ainsi qu'une pièce instrumentale, produites par **Sagacité**. La campagne sera appuyée par la

distribution d'affiches, la diffusion de messages à la radio, une tournée de spectacles de **Sagacité**, la création d'une **zone Est interactive** dans Internet et le développement d'un concours de création musicale avec **Sagacité**.

Cette campagne constitue l'une des plus importantes interventions conjointes de valorisation de la formation menées au fil des années par les établissements membres du CPES.

Chargés de cours

Nouvelle convention collective

La direction de l'UQAR et le Syndicat des personnes chargées de cours de l'Université ont signé, le 4 octobre, une nouvelle convention collective qui sera en vigueur jusqu'au 31 mai 2003.

L'entente prévoit des améliorations au niveau salarial, mais aussi une représentation accrue des personnes chargées de cours à différentes instances au sein de l'Université.

Au niveau **salarial**, le taux d'une charge de cours sera majoré de **6,1%** par année entre juin 2000 et janvier 2002. Il passera alors à 5390\$.

En ce qui concerne la **représentation** à différentes instances, les personnes chargées de cours auront droit à un représentant supplémentaire au Conseil d'administration, à la Commission des études et à la Sous-commission des études de premier cycle. Elles seront aussi davantage présentes, avec droit de vote, aux réunions des conseils de module et des comités de programme. Cette représentation accrue aux instances est toutefois conditionnelle à certaines modifications administratives. Grande nouveauté : les personnes chargées de cours qui participeront à certaines de ces réunions recevront une rémunération.

D'autres modifications : les chargés de cours disposeront d'un budget annuel global de **50 000 \$** pour supporter des initiatives visant le développement de la **pédagogie** universitaire. Aussi, l'Université a accepté de partager, avec le Syndicat, la prime d'**assurance médicaments** pour



Devant, **Louise Bérubé** (présidente du Syndicat), le recteur **Pierre Couture** et **Ginette Pelletier** (vice-présidente du Syndicat aux affaires intersyndicales). Derrière : **Diane Dwyer** (conseillère syndicale FNEEQ-CSN), **Michel Ringuet** et **Louis Gosselin** (de l'UQAR), **Pierre Julien** (vice-président du Syndicat à la convention collective), **Alain Caron**, **Jean-Denis Desrosiers** et **Daniel Gauvin** (de l'UQAR). Absent pour la photo : M. **Jean-Jacques Ouellet** (porte-parole patronal).

l'ensemble des membres. Enfin, les sessions d'été ne seront plus prises en considération pour le maintien de l'ancienneté chez les personnes chargées de cours.



Symposium à l'UQAR, 18 et 19 octobre

Le développement des territoires : nouveaux enjeux

L'UQAR et le Mouvement Territoire et Développement organisent, les 18 et 19 octobre 2001, un symposium sur le thème suivant : « **Le développement des territoires : nouveaux enjeux** ».

Mme **Denise Verreault**, présidente de Verreault Navigation, sera la conférencière lors du souper de jeudi soir. Cette conférence, qui aura lieu à l'Hôtel Rimouski à compter de **19h**, est ouverte au grand public. Les billets seront en vente à l'entrée, au prix de 30\$.

En deux jours, une douzaine d'intervenants des domaines universitaire, économique et social prendront la parole pour alimenter la réflexion sur le thème du développement des territoires. L'ex-recteur de l'UQAR, M. **Guy Massicotte**, président du Mouvement Territoire et Développement, prononcera l'allocution d'ouverture, jeudi matin. De l'UQAR, les pro-

fesseurs **André Gagné** et **Serge Côté** présenteront des interventions.

Il y aura aussi des invités de Suisse et de France. M. **Michel Bassan**, professeur à l'Institut polytechnique de Lausanne, Mme **Christel Alvergne**, chercheuse à la DATAR (France), et Mme **Christel Beaucourt**, de l'Université de Toulouse, seront présents.

Au terme de la plénière, vendredi vers 11h30, Mgr **Bertrand Blanchet**, M. **Gérald Larose** (UQAM) et M. **André Gagnon** (Telus Québec) prendront la parole. Le professeur **Marc-Urbain Proulx** (UQAC) présidera ce panel de conclusion.

Les activités se dérouleront sur le campus rimouskois de l'UQAR (F-215), sauf le souper du jeudi, à l'Hôtel Rimouski. Renseignements : **Robert Gagné**, 723-1986 poste 1309 ou [robert_gagne@uqar.qc.ca].



Assemblée du 25 septembre 2001

Échos du Conseil d'administration

EN HAUSSE OU EN BAISSÉ? La population étudiante globale de l'UQAR a finalement connu une **hausse** cette année, autant à temps complet qu'à temps partiel. Les chiffres ne sont pas définitifs, mais par rapport à l'an dernier, la population étudiante passe de 4049 à **4272**, soit une augmentation d'un peu plus de **5%**. La hausse est particulièrement marquée du côté des études avancées. Dans le **réseau UQ**, le nombre total d'étudiants a diminué de 1%. Il faut signaler par contre que le nombre de **nouveaux inscrits** à l'UQAR a connu une **diminution** cette année. La diminution est d'environ **2,5%** pour le temps complet et de **8%** pour le temps partiel. En fait, les étudiants déjà inscrits ont tendance à rester plus longtemps à l'UQAR, en partie à cause des programmes de baccalauréat qui s'étendent sur quatre années. Pour l'ensemble du **réseau UQ**, les **nouvelles inscriptions** ont augmenté de 1,5% pour le temps complet et ont diminué de

4% pour le temps partiel. À travers tout le Québec, on compte maintenant **143 700** étudiants à temps complet et **84 300** à temps partiel.

ÉTUDIANT M. **Frédéric Villeneuve**, étudiant en informatique, a été nommé membre de la Commission des études pour un mandat de deux ans.

ISMER M. **Gérald Beaudry** a été nommé, pour un mandat de trois ans, membre du Conseil de l'Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER) à titre de représentant des secteurs socio-économiques reliés aux sciences de la mer.

LÉVIS La prochaine réunion du **Conseil d'administration** de l'UQAR, le mardi 20 novembre, se déroulera à Lévis.

Bibliothèque de l'UQAR Vente de livres

La vente annuelle de livres par le personnel de la bibliothèque de l'UQAR aura lieu comme les années passées à l'Atrium, les lundi et mardi **22 et 23 octobre**. Environ **2000 volumes**, couvrant plusieurs champs disciplinaires, seront mis en solde. Plusieurs de ceux-ci se vendront entre 1\$ et 5\$ chacun. De plus, un coin spécial a été prévu pour la vente de numéros de périodiques.

Toute la communauté universitaire est donc invitée à visiter les kiosques, à l'Atrium, entre 10h et 19h. Les fonds recueillis seront utilisés pour le remplacement de livres abîmés, pour refaire des reliures, etc.

En fin de compte, les bénéficiaires de cette vente de livres, peu utilisés ou en dehors des programmes de l'UQAR, sont tous les usagers de la bibliothèque.

Le réseau de recherche canadien SOLAS reçoit un appui financier de taille

Le Réseau de recherche canadien **SOLAS** (Canadian Surface Ocean Lower Atmosphere Study) vient d'être subventionné par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) et la Fondation canadienne pour les sciences du climat et de l'atmosphère (FCSCA). Cette bonne nouvelle a été annoncée officiellement à l'université Dalhousie à Halifax vendredi le 21 septembre 2001.

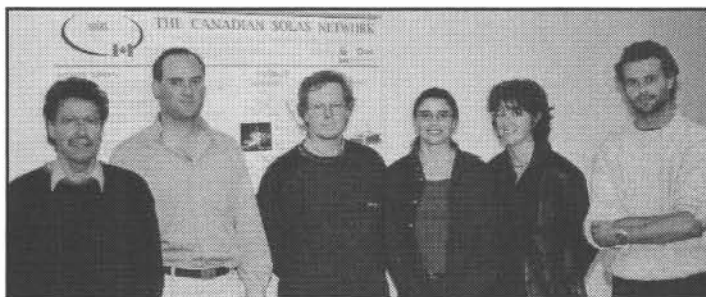
Le CRSNG et la FCSCA investiront **8,9 millions \$** dans le Réseau de recherche SOLAS, tandis que le ministère des Pêches et Océans Canada apportera une contribution à peu près équivalente à celle du CRSNG, de la FCSCA et de tous les autres partenaires. Cette contribution consistera en heures de service de navires, jusqu'à concurrence de près de 90 jours, en travail accompli par plusieurs scientifiques et en prêt d'installations de recherche et d'équipement.

Le Réseau SOLAS engagera la collaboration de 43 chercheurs canadiens, dans les domaines de l'océanographie et des sciences de l'atmosphère, issus de neuf universités, d'établissements gouvernementaux et de partenariats internationaux avec l'industrie. SOLAS offrira également à 30 étudiants diplômés et à 15 scientifiques de niveau postdoctoral des occasions d'acquérir une formation dans un contexte de collaboration internationale.

Plusieurs chercheurs de la région rimouskoise sont impliqués dans ce nouveau Réseau de recherche canadien. Le co-leader du réseau SOLAS est le Dr **Maurice Levasseur**, chercheur à l'Institut Maurice-Lamontagne (IML) et professeur associé à l'ISMER-UQAR. Les autres chercheurs de la région collaborant au projet sont : **Michael Scarratt**, **Sonia Michaud** et **François Saucier** de l'IML et **Michel Gosselin** de l'ISMER. **Jean-Pierre Blanchet** de l'UQAM et **Alain Vézina** de l'Institut Océanographique de Bedford (Dartmouth) font également partie de l'équipe rimouskoise. Au cours des cinq prochaines années, un montant total de près de **1,2 M \$** sera investi dans la problématique de ces chercheurs. Un chercheur postdoctoral (Dr **Yvonnick Le Clainche**) et deux étudiantes graduées (Mmes **Anissa Merzouk** et **Martine Lizotte**) ont déjà été recrutés dans le cadre de ce programme de recherche.

L'objectif de ce groupe de recherche est de comprendre les processus responsables de la production du diméthylsulfure (DMS), un gaz d'origine biologique produit dans les océans jouant un rôle important sur le climat de notre planète. Dans l'atmosphère, le DMS se transforme en aérosols sulfatés. Ces particules microscopiques refroidissent le climat de deux façons : en limitant la pénétration du rayonnement solaire et en influençant la dynamique et la réflectivité des nuages. Au cours des cinq prochaines années, l'équipe étudiera les

mécanismes responsables de la production de DMS dans l'Atlantique nord-ouest et le Pacifique nord-est et développera un modèle couplé océan-atmosphère tenant en compte les émissions de DMS et de leur impact sur la dynamique des aérosols. En plus d'offrir une meilleure prédiction du climat, ce modèle permettra d'explorer comment la production océanique de DMS sera influencée par les changements climatiques prévus.



Réunis pour la photo : Maurice Levasseur, Michael Scarratt, Michel Gosselin, Anissa Merzouk, Sonia Michaud et Yvonnick Le Clainche.

ÉCOLE DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION 

maîtrisez l'information. maîtrisez l'avenir.



AVEC UN PROGRAMME DE 2^e CYCLE
EN TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION,
OUVREZ-VOUS TOUS LES HORIZONS !

- ▶ Maîtrise en technologie de l'information (45 cr.)
- ▶ Diplôme d'études supérieures spécialisées (30 cr.)
- ▶ Programme court en technologie de l'information (15 cr.)

EFFECTUEZ À DISTANCE LA QUASI-TOTALITÉ
DE VOTRE FORMATION.

DEMANDE D'ADMISSION
Hiver 2002 ▶ jusqu'au 1^{er} novembre 2001

POUR EFFECTUER VOTRE DEMANDE D'ADMISSION
OU POUR PLUS D'INFORMATION :

www.eti.uquebec.ca

(514) 396-8618 • 1 888 394-7888
eti@etsmtl.ca

L'ÉTI EST UN PARTENARIAT ENTRE QUATRE ÉTABLISSEMENTS DU RÉSEAU DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC.

 Université du Québec
École de technologie supérieure
Institut national de la recherche scientifique
Télé-université
Université du Québec à Montréal



Vaccination contre la méningite

Attention, le temps est frisquet!

Il y aura une période de vaccination contre la méningite à l'UQAR, les **13 et 14 novembre** 2001. Toutes les étudiantes et tous les étudiants nés après le **17 juillet 1980** sont invités à recevoir le vaccin. Présentez-vous au Salon du personnel (**D-420**), le mardi 13 novembre entre 10h et 18h, ou le mercredi 14 novembre, entre 10h et 14h. Prévoyez environ 30 minutes de votre temps pour signer le consentement et recevoir votre vaccin. Il est très important de prendre votre responsabilité et de vous protéger contre cette maladie.

Diane Jean, Services aux étudiants

Perles et coquilles

Quelques minutes de pluss (plus)
Sur un pied d'estale (piédestal)
Des travaux de réflexions (réfection)
Il était à la fût (à l'affût)
Sans vous vexcer (vexer)
Il était grand et hobaise (obèse)

L'automne amène des variations de température importantes. Durant la journée, le soleil est assez ardent. Cependant, en soirée, dans la nuit ou tôt le matin, le thermomètre peut osciller gravement autour du point de congélation. Il arrive aussi que la pluie et les vents soient assez forts pour s'introduire dans les édifices.

Nous aimerions donc porter à votre attention quelques consignes efficaces pour éviter certains dégâts.

Chaque soir, avant de quitter la classe ou le bureau, vérifiez si vos **fenêtres** sont bien fermées. Si possible, dégagez les **tuyaux** qui servent au chauffage. Verrouillez les locaux afin de ne pas tenter les voleurs éventuels. N'oubliez pas non plus d'éteindre les **lumières** lorsqu'elles sont inutiles.

Cela prendra seulement quelques minutes de votre temps, mais vous éviterez peut-être de grands inconvénients. Comme dit le proverbe, « mieux vaut prévenir que guérir ».

Sachons économiser l'énergie! Pour l'Université, ces petites épargnes accumulées peuvent servir à bien d'autres causes plus profitables.

Merci de votre coopération.
Le service de sécurité de l'UQAR

Chercheurs d'aujourd'hui et de demain, ne cherchez plus.

LES FONDS DE RECHERCHE AU QUÉBEC

c'est simple comme...

- 1 un seul but, mieux servir la recherche
- 2 deux nouveaux fonds sont créés
- 3 trois nouveaux mandats

DÉSORMAIS CE SONT :

LE FONDS QUÉBÉCOIS DE LA RECHERCHE SUR LA **SOCIÉTÉ** ET LA **CULTURE**

LE FONDS QUÉBÉCOIS DE LA RECHERCHE SUR LA **NATURE** ET LES **TECHNOLOGIES**

LE FONDS DE LA RECHERCHE EN **SANTÉ** DU QUÉBEC



www.msss.gouv.qc.ca/cqrs/



www.fcar.qc.ca



www.frsq.gouv.qc.ca

Notez que les changements n'affectent pas les demandes de bourses et de subventions de l'automne 2001.

Pour en savoir plus, consultez la rubrique du Comité permanent des présidents-directeurs généraux des fonds de recherche du Québec, accessible dans le site web de chaque fonds.

Québec

UQAR

Remise des Bourses d'excellence de 1^{er} cycle, Automne 2001

Campus de Rimouski

Félicitations aux 113 diplômées et diplômés des collèges de tout le Québec qui viennent d'obtenir des bourses d'excellence de 1^{er} cycle de l'UQAR, d'une valeur de 1000\$ ou de 2000\$ chacune. Ces étudiants et étudiantes sont tous inscrits à l'UQAR depuis septembre dernier, dans un programme de baccalauréat à temps complet. Les récipiendaires de ces bourses ont obtenu une cote de rendement au collégial supérieure à 30 (cote R>30). Renseignements sur ce programme de bourses de l'UQAR : (418) 724-1433 ou 1-800-511-3382.

La Fondation de l'UQAR participe à ce programme de bourses d'excellence en investissant chaque année plus de 50 000 \$.

Cette année, le Syndicat des professeurs et des professeurs de l'UQAR a apporté une contribution spéciale pour attirer de nouveaux étudiants et de nouvelles étudiantes à l'UQAR en mettant sur pied un nouveau programme de bourses, doté d'un budget de 100 000 \$ sur deux ans. Une trentaine de bourses ont été

accordées par le Syndicat. Au-delà du minimum requis (cote R 26), les résultats scolaires n'influencent pas la décision du jury d'attribuer une bourse du SPUQAR puisque la sélection tient essentiellement compte d'un dossier personnel présentant les qualités, les intérêts et les réalisations des candidats. Ce programme privilégie donc avant tout la personnalité de l'étudiant et de l'étudiante. Renseignements :

[<http://sppuqar.uqar.qc.ca/sppuqar>] ou (418) 724-1467.

L'astérisque (*) indique les étudiants et étudiantes qui ont obtenu une bourse du Syndicat des professeurs et professeurs de l'UQAR. Plusieurs des boursiers du SPPUQAR ont également mérité une bourse de la Fondation.

À Rimouski, la cérémonie de remise de bourses a eu lieu le 1^{er} octobre, en présence de la vice-présidente de la Fondation de l'UQAR, Mme **Hermina Popescu**, de la présidente du SPPUQAR, Mme **Christine Portelance**, et du recteur de l'UQAR, M. **Pierre Couture**.



Cégep de Matane

Christine Portelance (SPPUQAR), Hermina Popescu (Fondation de l'UQAR), **Jonathan Blanchette*** (enseignement en adaptation scolaire), **Alexandre Bressani-Normand** (informatique), **Anick Fortin** (enseignement secondaire), **Amélie Lagacé** (préscolaire-primaire), **Cyndie Martin** (géographie) et le recteur Pierre Couture. *Absente* : **Arianne Bouchard** (études littéraires).

Merci
à la Fondation de l'UQAR
et à tous ses donateurs

Merci
au Syndicat des professeurs et des
professeures de l'UQAR

Cégep de Rimouski

Première photo : devant : Hermina Popescu (Fondation de l'UQAR), Nadia Beaudin-Longchamp (enseignement secondaire), Mélanie Caron (sciences comptables), Simon Côté (biologie), Marie-Ève Cyr* (préscolaire-primaire), Michel Dumont (sciences comptables), Renée Gagné (biologie), Myriam Lachance-Bernard* (biologie), Pierre Couture (recteur) et Christine Portelance (SPPUQAR) ; derrière : Julie Landry* (communication), Kathya Landry* (communication), Michel Lavoie (biologie), Mathieu Leblond* (biologie) et Amélie Lepage* (préscolaire-primaire).



Deuxième photo : devant : Christine Portelance (SPPUQAR), Sophie Lévesque (communication), Anik Marquis (administration), Caroline Martel* (biologie), Martin Michaud (génie des systèmes électromécaniques), Sophie Morin* (enseignement en adaptation scolaire), Valérie Ouellet* (communication), Éline Perron (communication), Catherine Rioux (enseignement en adaptation scolaire), Élisabeth Rioux (enseignement au secondaire); Pierre Couture (recteur) ; derrière : Julie Rioux* (préscolaire-primaire), Vicky Ross (enseignement au secondaire) et Christian Turcotte (biologie).



Absents : Marie-Ève Albert (enseignement secondaire), Geneviève Bernier (préscolaire-primaire), Jessie-Kate Caron (préscolaire-primaire), Marie Croft (études littéraires), Nancy Deschênes (développement social et analyse des problèmes sociaux), Hugo Dumais* (sciences comptables), Kate Fournier (préscolaire-primaire), Shirley Morency (administration), Pascale Dominique Ouellet* (biologie), Marie-Ève Riou (biologie) et Amélie Ross (préscolaire-primaire).



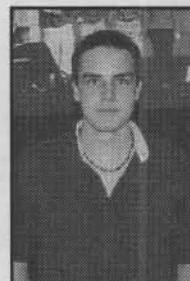
Cégep de La Pocatière

Frédéric Jean
(informatique).



Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière

Sophie Saint-Pierre*
(administration).



Cégep de Rivière-du-Loup

Mathieu Talbot
(enseignement secondaire).

Absentes :
Christine Bédard
(préscolaire primaire) et
Annie Bossé
(préscolaire-primaire).

Cégep de la Gaspésie et des Îles



Olivier Dupuis (sciences comptables), Mélanie Godin (sciences comptables), Sabrina Loubert* (préscolaire-primaire), Sophie Marticotte (préscolaire-primaire), Simon Miousse* (histoire) et Nadine Rioux* (préscolaire-primaire). **Absente** : Mylène Côté (sciences comptables).

Centre d'études collégiales de Carleton



Marilyne Audet
(études littéraires) et
Valérie Perkinson
(enseignement secondaire).

Centre d'études collégiales des Îles-de-la-Madeleine



Murielle Chevarie (préscolaire-primaire),
Julie Lapierre* (préscolaire-primaire)
et **Simon Miousse*** (histoire). *Absente* :
Anika Arseneau (préscolaire-primaire).

Cégep de Sept-Îles



Mélanie Belzile* (préscolaire-pri-
maire), **Sabrina
Bérubé** (enseigne-
ment secondaire),
Cindy Chercuite*
(préscolaire-pri-
maire), **Hubert
Cotton** (études lit-
téraires) et **Sabrina
Labbé** (préscolaire-
primaire).

Absente : Marie-Andrée Landry (préscolaire-primaire).

Centre matapédien d'études collégiales



Karine Belzile (chimie).
Absent : **Christian Rioux** (biologie).

Cégep Ahuntsic



Dominique Couture (communication) et
Mélanie Dupuis (sciences comptables).

Cégep André-Laurendeau



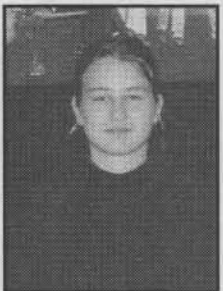
Nathalie Doré
(préscolaire-primaire).

Cégep de Maisonneuve



Cynthia Patry
(biologie).

Cégep de St-Félicien



Mireille Bellemare*
(biologie).

Cégep du Vieux-Montréal

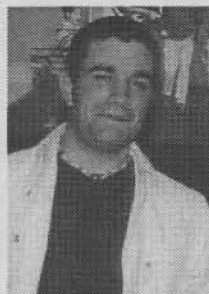


Mélanie Chabot
(biologie).



Cégep Lionel-Groulx

Kary Proteau
(biologie).



Collège de Bois-de-Boulogne

Martin Belley
(biologie).

Campus de Lennoxville

Absent : **Benoit Laliberté**
(biologie).

Cégep de Sainte-Foy

Absente : **Jessie Caron**
(biologie).

Cégep de Sherbrooke

Absente : **Hélène Doucet-Beaupré**
(biologie).

Le succès sans détour !

Perspectives de carrières illimitées
Programme de formation souple et adapté à votre réalité

CGA
expert-comptable

www.cga-quebec.org

Campus de l'UQAR à Lévis

Remise des Bourses d'excellence de 1^{er} cycle, Automne 2001

À Lévis, les bourses ont été remises le 3 octobre dernier, en présence de Mme **Denise Banville** (Fondation de l'UQAR), de Mme **Christine Portelance** (Syndicat des professeures et professeurs de l'UQAR), et du recteur **Pierre Couture** (recteur). Des représentants du **Mouvement Desjardins** et de la **Ville de Lévis** ont aussi assisté à la cérémonie. Les étudiants et étudiantes qui ont obtenu une bourse du Syndicat des professeurs sont indiqués avec l'astérisque (*).



Cégep de Sainte-Foy

À l'avant : **Élyse Bilodeau-Macénawer*** (préscolaire-primaire), **Valérie Gauthier*** (préscolaire-primaire), **Frédéric Amyot** (administration) ; debout : Denise Banville (Fondation de l'UQAR), Christine Portelance (SPPUQAR), **Pascale Castonguay** (enseignement en adaptation scolaire), **Geneviève Fréreau** (enseignement en adaptation scolaire), **Marie-Christine Gagnon** (préscolaire-primaire), **Marie-Claude Lavoie** (enseignement en adaptation scolaire), **Annick Paradis** (enseignement en adaptation scolaire), **Nathalie Robitaille** (enseignement en adaptation scolaire), **Catherine Saint-Hilaire** (préscolaire-primaire) et Pierre Couture (recteur). *Absentes* : **Mireille Baron** (sciences infirmières) et **Nadine Bérard** (enseignement en adaptation scolaire).



Campus Notre-Dame de Foy

Jessica L'Heureux*, Chantal Sirois*, Patrice Breton, Mathieu Gagné et Hugo Jackson.
Les cinq sont en administration.



Cégep de La Pocatière

Mme **Caroline Hudon*** (enseignement en adaptation scolaire), Mme **Nadia Gaulin** (sciences infirmières), **Audrey Massé** (préscolaire-primaire), Mme **Louise Massé** (sciences infirmières), **Emmanuelle Nadeau** (administration) et **Virginie Pelletier** (préscolaire-primaire).



Cégep de Lévis-Lauzon

Véronique Dion* (sciences infirmières), **Fanny Mathieu*** (enseignement en adaptation scolaire), **Caroline Patry*** (préscolaire-primaire), **Marie-Hélène Bouffard** (préscolaire-primaire), **Véronique Brulotte** (préscolaire-primaire), **Geneviève Langlois** (enseignement en adaptation scolaire), **Andrée-Anne Montminy** (préscolaire-primaire) et **Claudine Picard** (préscolaire-

primaire).



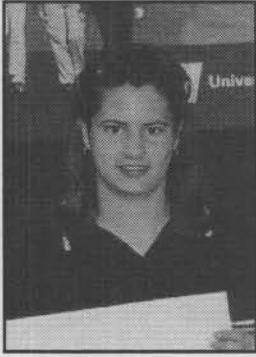
Cégep de Montmagny

Jean-François Anctil
(administration).



Cégep François-Xavier Garneau

Marie-Josée Dancause et **Véronique Lavallée-Caron**.
Toutes deux sont au
Préscolaire-primaire.



Collège Mérici

Élyse Fortier
(sciences comptables).

Collège de Lévis

Absente : Geneviève Boutin
(enseignement en adaptation scolaire).

Fonction publique du Québec

Une carrière à la mesure de vos ambitions !

Vous avez le goût de mettre votre talent, votre créativité et votre dynamisme au service de la collectivité québécoise ?

En plus d'offrir des conditions de travail compétitives, la fonction publique offre des perspectives de carrière stimulantes et variées qui vous permettront de donner votre pleine mesure pour préparer l'avenir du Québec.



Pour en savoir davantage
sur nos concours :

www.tresor.gouv.qc.ca

1 866 672-3460

Campagne de
recrutement universitaire :

Du 24 septembre au 22 octobre 2001.







Québec 

menu pour deux facile à avaler



Au prix unique de
4345\$*
par mois,
mois après mois

CommColoc^{MC}

-  L'accès illimité au service Internet régulier de GlobeTrotter
(avec 2 adresses de courriel et 2 pages personnelles)
 -  Le service Afficheur du nom et du numéro
(pour voir qui appelle)
 -  Le service Appel personnalisé
(un numéro pour votre coloc et une sonnerie à lui)
 -  La Conférence à trois
(pour que tout le monde soit en ligne)
 -  La Messagerie vocale multiusagers
(parce que parfois un message, c'est personnel)
- +**  les **120** premières minutes
de votre plan interurbain
GRATUITES**

1^{er} mois d'Internet illimité **GRATUIT*****

Offre valide jusqu'au
30 septembre 2001.

Abonnez-vous
au **310-1212** ou chez l'un
de nos Agents autorisés et
coutez la chance de gagner
l'une des deux bourses
de 1 000 \$ ou l'un des
deux remboursements
d'un mois de loyer
(valeur maximale de 500 \$).

le futur est simple^{MC}

 **TELUS**
Québec[®]

* L'offre s'adresse aux clients abonnés au service téléphonique de base de TELUS Québec. Le montant total de la facture sera de 66,95 \$. ** S'applique uniquement aux appels faits à partir de votre domicile le soir et le week-end, selon le plan Interurbain Complicité AMI de TELUS Québec. Minutes supplémentaires au tarif de 10 ¢ la minute et d'un maximum facturable de 8 \$ applicable jusqu'à 1 000 minutes d'appels interurbains faits partout au Canada les soirs et les week-ends. Un tarif de 10 ¢ la minute s'applique pour chacune des minutes excédant les 1 000 minutes. *** Seulement aux nouveaux abonnés du service Internet régulier GlobeTrotter de TELUS Québec. Le premier mois gratuit représente une économie de 20 \$.

Agents autorisés :

LE CLUB PAPETIER
192, rue Saint-Germain Est
Rimouski
(418) 723-0606

MICRO DATA
INFORMATIQUE
110, rue Saint-Louis
Rimouski
(418) 723-6646

MOI INFORMATIQUE INC.
120, montée Industrielle
et Commerciale
Rimouski
(418) 721-5366

INFORMATIQUE F.C. INC.
162, rue Saint-Germain Ouest
Rimouski
(418) 723-1555

COOPSCO
60, rue de l'Évêché Ouest
Rimouski
(418) 723-4712

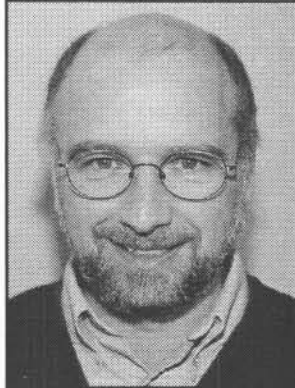
LA PAPETERIE
JEAN BÉLANGER
30, rue des Fusiliers
Mont-Joli
(418) 775-2211



Sciences comptables et éducation

Le professeur Claude Galaise soutient son doctorat à l'UQAM

M. **Claude Galaise**, professeur au Département d'économie et gestion à l'UQAR, a soutenu en juin dernier sa thèse de doctorat à l'Université du Québec à Montréal, dans le domaine de l'éducation. Sa thèse s'intitule : « **Approche pédagogique d'apprentissage par problèmes et connaissances conditionnelles en expertise comptable au 1^{er} cycle universitaire** ».



Durant un cours du 1^{er} cycle universitaire en sciences comptables, dispensé selon une formule pédagogique d'apprentissage par problèmes (APP), M. Galaise a étudié l'évolution des processus de traitement des informations de la part des étudiants qui y participaient. Il était à la recherche d'indices de développement de leurs « connaissances conditionnelles ». La démarche a consisté à organiser la logistique d'un cours de trois crédits en mettant à l'essai une approche APP, à développer un instrument de suivi de processus, à choisir une approche d'analyse des données et à interpréter les résultats de ces analyses.

« Dans la formation professionnelle d'experts-comptables, constate M. Galaise, on utilise en majorité des approches pédagogiques dérivées des exigences des examens. Ces approches favorisent le contenu et laissent aux étudiants peu de place à la résolution de problèmes réels de la pratique. » M. Galaise a donc mis à l'essai une approche APP empruntée au domaine de la médecine et adaptée pour répondre aux besoins spécifiques de l'expertise comptable.

Le problème de recherche est traité dans une perspective cognitive dans laquelle on se préoccupe du traitement des informations qu'effectuent les êtres humains pour construire

leurs connaissances. Ce sont les « connaissances conditionnelles » qui retiennent l'attention, en lien avec une compétence identifiée par l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA). Cette compétence représente l'habileté à repérer, définir et classer par ordre d'importance les problèmes et les aspects à traiter, même en l'absence de directives explicites. Les connaissances conditionnelles sont donc reliées à la capacité de distinguer, dans un texte, ce qui est essentiel de ce qui est secondaire.

La méthodologie s'inscrit dans le paradigme du suivi de processus. Un instrument informatisé a été développé pour tracer les processus de résolution de problèmes des étudiants. Il s'agissait de catégoriser les informations des problèmes présentés aux étudiants, selon leur degré de pertinence, ce qui a permis de compiler les durées de traitement des différents types d'information d'un problème, à quatre moments échelonnés sur la durée du cours APP. Les durées compilées ont été par la suite transformées en unités qui ont été analysées et interprétées.

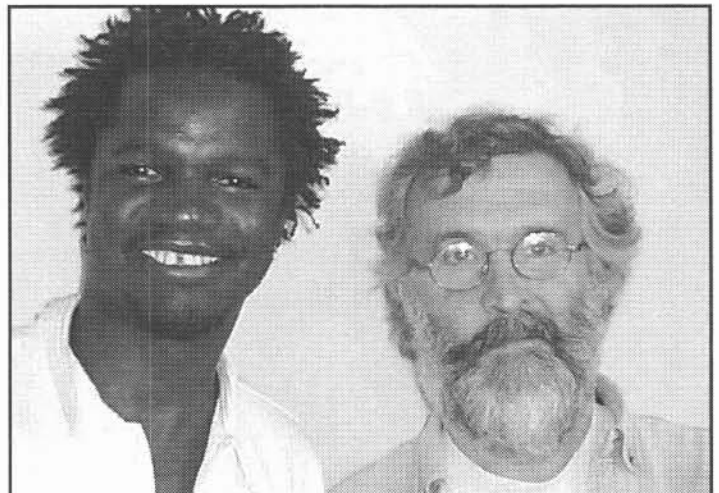
À l'aide de ces analyses des processus de traitement des informations utilisés par les étudiants qui ont participé au cours APP, des indices de développement des connaissances conditionnelles ont été observées chez plusieurs étudiants. Chez une majorité d'étudiants, il y a eu amélioration de leur habileté à reconnaître les informations les plus pertinentes des problèmes. Une telle amélioration a été vue comme un indice de développement de leurs connaissances conditionnelles.

De plus, parmi les conclusions, soulignons la différence entre le développement de l'habileté à reconnaître les informations d'un degré élevé de pertinence et le développement de l'habileté à reconnaître les informations peu ou pas pertinentes. Les indices du développement de cette 2^e habileté sont moins apparents.

Trois-Pistoles

Deux grandes gueules...

Ils sont bien connus à l'UQAR pour leurs débordements pleins d'enthousiasme et leur sens aiguisé de la répartie. **Boucar Diouf** et **Vianney Gallant** ont fait partie de la vingtaine de Grandes gueules qui, à Trois-Pistoles du 3 au 8 octobre, sont montés sur scène pour raconter leurs incroyables légendes. Chargé de cours en biologie, Boucar a présenté le spectacle pour enfants *Le maître des tambours*, il a donné un spectacle pour adultes en plus d'animer le Concours de la plus grande menterie... Boucar, qui en était à sa troisième participation, avait gagné ce concours en 1999. (C'est vrai!) Quant à Vianney, chargé de cours en lettres, il a mis au point un conte philosophique dans lequel il joue à être son père. « Ça réactive autant la mémoire des racines que l'odeur des possibles », explique-t-il.



La littérature québécoise, dans la lorgnette d'un Polonais

On entend souvent parler de la littérature québécoise, mais c'est rare qu'un son de cloche sur cette question précise nous parvienne d'aussi loin que de la Pologne.

Les étudiants de l'UQAR à la maîtrise en études littéraires ont eu le privilège de discuter intensivement, ces dernières semaines, avec M. **Józef Kwaterko**, un spécialiste polonais de la littérature québécoise. Il était ici non pas parce que Rimouski sonne polonais (sic...), mais bien parce que le Département de lettres l'avait invité à partager son expertise avec les étudiants de l'UQAR, en sociologie du texte littéraire. Bien entendu, le chercheur polonais utilise dans ses exposés quantité d'exemples tirés du corpus québécois. Disponible, il a également accepté de donner une conférence au Cégep de Matane.

Qu'est-ce qu'elle a d'attirant la littérature québécoise, vue de Pologne?

« Moi, explique M. Kwaterko dans un excellent français, j'ai été attiré par la littérature québécoise dès les années 1970. C'est d'abord Réjean Ducharme qui m'a fasciné. Je trouvais que la littérature québécoise présentait une dynamique culturelle originale, différente de celle de la France, que je connaissais déjà. Il y avait la recherche d'une identité, l'affirmation linguistique, tout ça dans la modernité nord-américaine. J'aimais aussi l'ironie, la parodie. Les auteurs québécois n'étaient pas embrigadés par l'idéologie nationale. Ils aimaient jouer, en toute liberté, avec les problèmes de la nation. »

Et aujourd'hui, la littérature québécoise, elle a beaucoup changé, à votre avis?

« Oui. Tout l'espace de la fiction s'est élargi, l'imaginaire a pris de l'ampleur. Souvent, l'intrigue s'est déplacée à l'extérieur du Québec. L'écriture est cosmopolite, que ce soit avec Jacques Poulin, Yolande Villemaire, Nicole Brossard ou Gil Coutemanche. Il y a aussi un fort courant d'écrivains néo-québécois, qui sont publiés en français et qui amènent d'autres sensibilités. Je pense ici aux romanciers haïtiens du Québec (Stanley Péan, Dany Laferrière, Émile Olivier), mais on pourrait multiplier les exemples. Je pense qu'on donne maintenant aux romanciers québécois des étiquettes esthétiques plutôt qu'ethniques. Mais il y a encore des zones grises. Par exemple, il y a au Québec une peur latente des immigrants. C'est ce que je perçois dans la littérature moderne. »

Le Québec à Varsovie

M. Kwaterko est professeur à l'Institut d'Études romanes de l'Université de Varsovie. Il y dirige le Centre de recherche en civilisation canadienne-française et en littérature québécoise. Il est l'auteur de trois ouvrages : **Le roman québécois de 1960 à 1975 : idéologie et représentation littéraire** (paru en 1989); **French-Canadian and Québécois Novels, 1950-1990** (1995, en collaboration); et **Le roman québécois est ses (inter)discours. Analyses sociocritiques** (1998). Il a aussi écrit de nombreux articles sur le roman québécois contemporain. Il a également traduit en polonais deux pièces de théâtre de Michel Tremblay, **Les Belles-Sœurs** et **Le vrai monde**.



Józef Kwaterko et Renald Bérubé, regardant le temps filer

Étudiants Profitez d'une bourse pour étudier à l'étranger

L'UQAR offre aux étudiants admissibles la possibilité de compléter une partie de leur programme d'études à l'étranger. Différents programmes sont offerts, en collaboration avec le Ministère de l'Éducation du Québec et avec la Conférence des recteurs et des principaux du Québec (CRÉPUQ). Près de 450 universités situées dans plus de 25 pays sont accessibles aux étudiants et étudiantes de l'UQAR.

Pour obtenir une bourse, il faut avoir complété l'équivalent d'au moins une année d'études dans son programme, posséder un dossier scolaire solide et maîtriser la langue de l'établissement d'accueil.

Afin d'appuyer financièrement les étudiants intéressés par une telle expérience, une bourse pouvant aller jusqu'à **1000 \$ par mois** peut être obtenue, pour un séjour à l'étranger ne dépassant pas huit mois.

Comme le nombre de bourses est limité, les étudiants intéressés devront manifester leur intérêt en remplissant un formulaire prévu à cette fin et disponible au **Bureau du registraire (Rimouski)** ou au **Guichet étudiant (Lévis)**, à compter du **lundi 29 octobre 2001**. Les premiers arrivés seront les premiers servis.



Campus de Lévis

Recrutement CA

Dans le cadre de la campagne de recrutement CA 2001-2002, le comité étudiant CA du Campus de Lévis a accueilli sept cabinets comptables lors d'un cocktail, le 18 septembre. Cette activité avait pour but de permettre aux firmes comptables de se faire connaître auprès des étudiants, et inversement aux étudiants de se faire remarquer par de futurs employeurs. Les sept cabinets avaient délégué 17 représentants, c'est dire l'importance accordée à l'événement. 18 étudiantes et étudiants, dont 3 de 3^e année et 15 de 2^e, sont en recherche de stage. Présentement, ces étudiants ont tous soumis leur candidature à plus d'un cabinet comptable; ils seront bientôt convoqués en entrevue. Aux dires de certains représentants de cabinets, la qualité de la formation en comptabilité offerte par l'UQAR à Lévis augure très bien pour le placement de ces stagiaires. Félicitations au Comité étudiant CA.



Voici les représentants des cabinets comptables qui étaient présents au Campus de Lévis. Ils provenaient des firmes suivantes : Lemieux Nolet (Lévis), Samson Bélair Deloitte & Touche, Price Waterhouse Coopers, Blanchette Vachon & associés (Sainte-Marie), KPMG, Raymond Chabot Grant Thornton, enfin, Ernst & Young.



Le Comité CA étudiant du Campus de l'UQAR à Lévis : de gauche à droite, **Mélissa Blouin, Valérie Boucher, Sylvie Durant, Patricia Michaud** (présidente), **Geneviève Morin, Jessy Pouliot et Daniel Martineau.**

Campus de Lévis

Les membres du Département des sciences de l'éducation se réunissent à Lévis

Le 19 septembre, le directeur et plusieurs membres du Département des sciences de l'éducation de l'UQAR se sont déplacés à Lévis pour tenir leur première assemblée départementale. Les professeures et professeurs qui sont demeurés à Rimouski ont participé à l'assemblée par vidéocommunication. La réunion a été suivie d'un cocktail, au Pub étudiant du campus, et d'un souper dans un restaurant de Lévis. Cette initiative du département, en début d'année, a pour but de rendre plus dynamiques les réunions et de favoriser la participation des membres. Lors de la dernière réunion de l'année, en juin 2002, les professeurs en poste à Lévis se rendront à Rimouski pour participer à leur assemblée départementale.

PHOTO:(de gauche à droite) : Carol Landry, Guylaine Gagnon, Jean-Yves Lévesque, Louise Forest et Nathalie Lavoie. Absente de la photo : Pauline Côté.





En bref

DOYEN M. **Yvon Bouchard**, professeur au Département des sciences de l'éducation, vient d'être nommé doyen des études avancées et de la recherche à l'UQAR. Nous vous le présenterons plus en détails dans un prochain numéro.

UN RECORD Pas moins de **181 personnes** se sont inscrites aux activités cet automne. Il s'agit d'un record pour l'**Association des aînés** de l'UQAR. Le plus haut total précédent était de 163. Cette année, 14 cours sont offerts, allant de l'anglais à l'espagnol, en passant par l'informatique, la musique, la Bible et la gymnastique sensorielle. « Les personnes qui s'inscrivent sont de **plus en plus jeunes**, aussitôt la cinquantaine passée », explique **Françoise Prévost**, la secrétaire de l'Association. « En plus, ces personnes proviennent non seulement de Rimouski, mais de **toute la région** : Amqui, Bic, Saint-Gabriel. La distance ne leur fait pas peur ! »

VIEUX VÊTEMENTS L'heure du petit **ménage d'automne** a sonné et le CÈDRE récupère tous les **vieux vêtements** dont vous voulez vous débarrasser! Une poubelle rouge a été placée à cet effet dans le local du Cèdre (E-114). Vous pouvez passer en tout temps déposer vos vêtements. Lors de la journée de l'environnement, nous procéderons alors à une grande vente de tout ce que nous aurons amassé. Participez en grand nombre et merci. L'équipe du CÈDRE.

ACFAS Le prochain congrès de l'ACFAS (**Association francophone pour le savoir**) aura lieu à l'**Université Laval**, à Québec, du **13 au 17 mai 2002**, sous le thème suivant : **Science et savoir : Pour qui? Pourquoi?**. Le président de ce 70^e Congrès est M. **Jean-Marie De Koninck**, professeur et mathématicien. La date limite pour déposer une proposition de **colloque**, de colloque/atelier ou de forum est le **12 novembre 2001**, alors que pour déposer une proposition de **communication libre**, la date limite est le **23 novembre**. [www.acfas.ca]

FEUX DE CIRCULATION Il y aura désormais des **feux de circulation** au croisement de la 2^e rue Est et de l'allée des Ursulines. Selon **Viateur Lavoie**, du Service des terrains et bâtiments, « la Ville de Rimouski répond ainsi à plusieurs demandes venant des usagers, de l'UQAR et de l'AGEUQAR pour que soit améliorée la sécurité dans cette zone et pour faciliter la circulation ». De plus, le trottoir sur la 2^e rue sera prolongé, de la rue des Ursulines vers l'est.

DÉCANAT M. **Michel Gendron** a été embauché comme agent de recherche au Bureau du doyen des études de 1^{er} cycle, pour la prochaine année, en remplacement de M. Bruno Boulianne. Diplômé de l'UQAR en éducation, M. Gendron est aussi chargé de cours en technologie éducative à l'UQAR. Il a également enseigné à l'Université du Québec à Chicoutimi. Bienvenue!

RETRAITÉS Cinq employés ont annoncé qu'ils prendront officiellement leur retraite d'ici les trois prochains mois : **Gaston Dumont, André Gagné, Rita Lepage, Maurice D'Amboise** et **Simone Fortin**.

BRAVO! L'infirmière **Pauline Garon** a obtenu cette année le Prix de reconnaissance de l'**Ordre des infirmières et infirmiers** du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-

Madeleine. Mme Garon, qui a obtenu un baccalauréat en sciences infirmières de l'UQAR en 1993, travaille depuis de nombreuses années en santé communautaire. Elle a œuvré en santé infantile, dans les milieux scolaires ainsi qu'en santé et sécurité au travail. Depuis 1998, elle coordonne les services ambulatoires gériatriques au CLSC-CHSLD Rimouski-Neigette. Bravo!

CINÉMA Qu'est-ce qui fait l'**originalité d'un film**? Un cours est offert aux Ateliers Saint-Louis (100, Évêché Ouest), pour les personnes intéressées à mieux connaître le **langage et l'esthétique du cinéma**. En visionnant de nombreux extraits de films, commentés par **Stéphane Beaulieu**, de Cinéma Quatre, vous élargirez vos connaissances sur les techniques utilisées, le montage, le cadrage, le scénario, les trames sonores, les décors, les costumes, etc. L'activité se déroule les **mardis soirs**, de 19h à 22h, du 6 novembre au 4 décembre. 40\$ adultes, 35\$ étudiants. Vous ne verrez plus les films avec le même œil... (Réservations : 721-2449)

LE MONDE DE L'ÉDUCATION La Fondation de France, la Fondation Charles Léopold Mayer et l'Office universitaire de presse organisent le prix « Le Monde de la recherche universitaire ». Ce concours permet la publication de **cinq essais** (les thèses sont remaniées par les lauréats pour publication) dans « **Partage du savoir** », une collection grand public parrainée par **Edgar Morin**, aux Presses Universitaires de France. Ce concours s'adresse aux doctorants soutenant leurs travaux entre le 1^{er} octobre 2000 et le 31 octobre 2001. Il concerne les thèses rédigées et soutenues en français dans tous les domaines. Les dossiers de candidatures sont à retourner avant le 5 novembre 2001. Voir : [www.lemonde.fr/mde].

EMPLOIS Il existe un site Internet qui offre une multitude de possibilités d'emplois à travers tout le Canada [workpolis.com]. Vous pouvez consulter les affichages d'emploi qui vous intéressent, effectuer une recherche ou proposer votre candidature à des employeurs éventuels.

VU DE L'ESPACE Ça vous plairait de voir de **belles images** du Canada vu de l'espace? Rendez-vous à : [www.ccrs.nrcan.gc.ca/ccrs/imgserv/tour/tourf.html].

EN CONGÉ Deux professeurs de l'UQAR ont obtenu cette année un congé sans traitement. Il s'agit de Mme **Marie Beaulieu** (sciences humaines) et de M. **Michel Gagné** (informatique).

PHOTOCOPIEURS Le **Club Papetier inc.** a obtenu le contrat de location et d'entretien des photocopieurs à l'UQAR pour une période de trois ans.

PROFESSEURS ASSOCIÉS M. **Philipp Hill** (Ressources naturelles Canada) et M. **Claude Savenkoff** (Institut Maurice-Lamontagne) ont obtenu le titre de professeurs associés à l'UQAR. D'autres spécialistes l'ont également obtenu récemment : MM. **Bruno Myrand, Jean-Claude Amiard, Christian Blaise, Martin Castonguay, Bernard Sainte-Marie** et **Jean-Marie Sévigny**.



Calendrier

- **Mardi 16 octobre** : conférence de M. **Pierre-Henri Fontaine** sur les techniques utilisées pour la **capture des proies chez les cétacés**, au J-480 à midi, dans le cadre des Midis en sciences naturelles.
- **Mardi 16 octobre** : La **gestion de l'eau** vous intéresse? Vous pouvez assister à l'Assemblée générale de fondation du **Conseil de bassin de la rivière Rimouski**, à 19h, au local F-215 de l'UQAR.
- Du **16 au 26 octobre** : **Le plaisir de la photo!** Sous ce thème, les retraités de l'UQAR vous invitent à la Galerie de l'UQAR pour une exposition de leurs meilleures photographies. On y trouvera des paysages, des fleurs et des jardins, des enfants et des vieux, des portraits de famille, des animaux, des souvenirs de voyage, etc. Bienvenue!
- **Mercredi 17 octobre** : place au **théâtre** avec la **Troupe en T**, qui tient sa première réunion de l'année, à midi, au F-215. Toutes les personnes intéressées sont bienvenues.
- **Mercredi 17 octobre** : conférence de M. **Daniel Ouellette**, étudiant à la maîtrise en océanographie à l'ISMER, à la salle Mohammed-El-Sabh (P-210), à 15h15. Le titre : « Influence de la température sur la bioturbation induite par le polychète *Nereis (Neanthes) virens* (Sars) ».
- **Jeudi 18 octobre** : « **Modernité et barbarie intérieure, Enjeux éthiques.** » C'est le titre d'un séminaire organisé par le groupe de recherche Ethos, à 13h45, au local K-245. M. **Jean-François Mattéi**, professeur à l'Université de Nice-Sophia Antipolis (France), sera le conférencier invité. Entrée libre. Pour l'auteur, le vide de sens de notre modernité représente un refoulement intérieur tout aussi menaçant que les barbaries qui se manifestent à nos portes : guerres, déportations, violences. Nous manquons de sensibilité. C'est cette faiblesse, cette démission devant les idéaux à défendre, qui ont conduit l'Europe au nazisme.
- **Jeudi et vendredi 18 et 19 octobre** : Le Mouvement Territoire et Développement et l'UQAR organisent un symposium sur le thème suivant : « **Le développement des territoires : nouveaux enjeux** ». Renseignements : **Robert Gagné**, 723-1986 poste 1309.
- * **Vendredi 19 octobre** : une **Matinée scientifique** aura lieu à l'Hôtel Rimouski, de 9h à 16h, avec le conférencier **Willy Apollon**, philosophe, psychanalyste et consultant dans le domaine familial. Le thème : « **Le Père, éclipses et traces** ». On y parlera notamment du rôle du père dans l'éducation. L'activité est organisée par le Service de psychiatrie infantile et juvénile du Centre hospitalier régional de Rimouski. Il faut s'inscrire avant le 15 octobre. (724-8191)
- **Samedi 20 octobre** : Collation des grades 2001, à 15h, à l'Hôtel Rimouski.
- **Lundi et mardi 22 et 23 octobre** : vente de livres usagés de la bibliothèque de l'UQAR, à l'Atrium, de 10h à 19h.
- **Mercredi 24 octobre** : à l'UQAR, **Carrefour sur la recherche et l'innovation**, organisé dans le cadre de la semaine de la PME.
- **Mercredi 24 octobre** : date limite pour l'abandon de cours sans mention d'échec au dossier universitaire et sans remboursement.
- Du **29 octobre au 2 novembre** : période de lecture (suspension des cours).
- Du **8 au 27 novembre** : **Odette Lévesque, Sonia Fournier** et **Michel Bourassa** présentent une exposition de groupe à la Galerie UQAR. À voir.

En bref

POLITIQUE CANADIENNE Avez-vous fait un ouvrage permettant d'améliorer les politiques gouvernementales au Canada (finances publiques, environnement, réformes dans la santé ou l'éducation, etc.)? Alors, vous êtes admissibles au concours du **Prix Donner**, d'une valeur de 25 000 \$. [Renseignements : meisner@interlog.com].

SOLIDARITÉ Les **19 et 20 octobre**, il y aura au Cégep de Rimouski des activités reliées à la **Solidarité internationale**. En particulier, le samedi : à 13h30, une table ronde sur la **consommation responsable**; à 15h, projection d'un film sur les suites de l'ouragan **Mitch** en Amérique centrale; et à 20h, un spectacle avec **Youssou Seck**, musicien d'origine sénégalaise. [723-4765]

À L'AIDE! **L'Arrimage Service Femmes** offre une aide concrète pour celles qui vivent un problème de consommation d'**alcool**, de **drogues** ou de **médicaments**. Profitez des services professionnels, gratuits et confidentiels : écoute, soutien, référence, suivi individuel, groupe de soutien adapté. Une démarche collective est proposée comme partie intégrante à une démarche personnelle. C'est un service pour les femmes, par les femmes. La mission : permettre aux femmes de reprendre du pouvoir sur leur vie. Communiquez au 723-0443.

OTTAWA Vous aimeriez travailler à **Ottawa**, au **Parlement du Canada**, l'été prochain? Si vous êtes bilingue et si vous fréquentez l'université à temps complet, vous pouvez profiter du programme de **guides parlementaires**. Les guides proviennent de toutes les régions du Canada et rencontrent des milliers de visiteurs venant du monde entier. Renseignements : (613) 992-4793 ou [www.parl.gc.ca]. Il faut s'inscrire avant le 19 novembre.

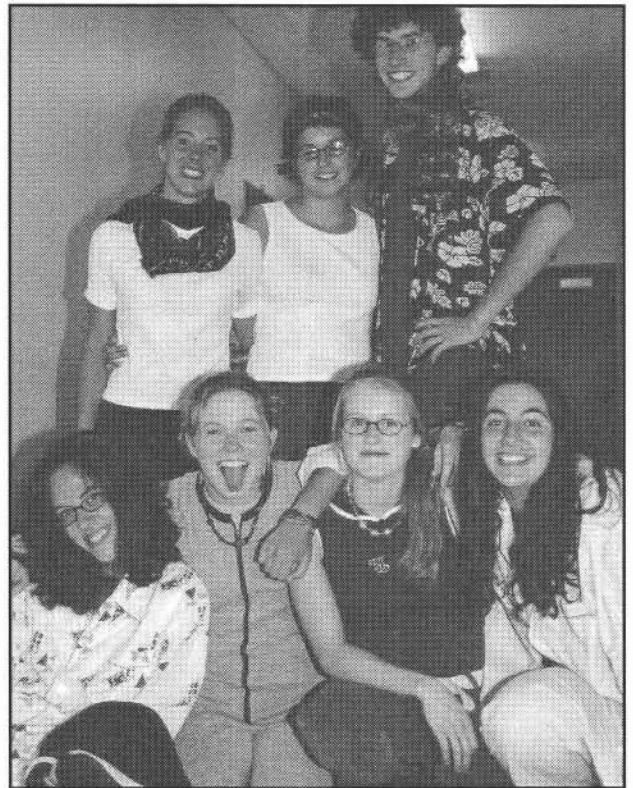
PEINTURE « **Entrez dans la danse** ». L'artiste **Solange Falardeau** vous invite à une harmonieuse chorégraphie de lignes et de couleurs, à la Galerie Basque (1402, boul. Saint-Germain Ouest, Rimouski), jusqu'au 4 novembre. Tous les jours, sauf le lundi, de 13h à 17h.



Bienvenue aux étudiants étrangers

Plus d'une quarantaine d'étudiants étrangers, nouvellement arrivés à l'UQAR cette année, ont assisté à une journée d'intégration à la société québécoise, le 21 septembre dernier. On en voit plusieurs sur cette photo. C'était l'occasion de recevoir des informations et de partager des conseils afin de vivre sans trop de pépins les prochaines années d'études. En tout, près de 160 étudiants étrangers fréquentent l'UQAR cette année. Ils proviennent principalement de France et de plusieurs pays du continent africain, mais aussi du Pérou, de l'Argentine, du Chili, de la Belgique, de l'Allemagne et du Viet-Nam. Bienvenue à tous!

Un groupe d'étudiants québécois a profité de l'occasion pour présenter, dans la bonne humeur, une parade de vêtements appropriés à notre saison froide...



300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger
Montage : Richard Fournier
Photos : Jean-Luc Théberge, Mario Bélanger, Jacques D'Astous
Impression : Clermont Saint-Laurent, Gervais Caron, Service de l'imprimerie

ISSN 0711-2254 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382
Courrier électronique: UQAR@UQAR.QC.CA
Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.QC.CA
Campus de Rimouski :
Campus de Lévis :
Baie-Comeau :
Matane :
Rivière-du-Loup :
Carleton :
Gaspé :

(418) 724-1446
(418) 833-8800
(418) 589-9853
(418) 566-2846
(418) 862-5167
(418) 364-3378, après-midi
(418) 368-1860